FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

42 — 39

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CA

Province Nova Scotia — District No. 42 Cumberland — S. District No. 34 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 34 — {in / dans} Town of Spring Hill — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 16

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} William A. Murray — June 9th 1910

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON OF FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or enlarged number. If in township or parish, street and house number. If in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No de subdivision pour le numéro. Si la personne vit dans un canton ou une paroisse, le numéro de la maison, la rue ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If not immigrant write "born in Canada." / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If alien write "alien." / Pour les naturalisés, année de naturalisation. Si étranger, écrire "étranger."	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou débors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account or assisting other householder. / Travaillant à son compte ou aidant un autre membre du ménage.	Make where person is employed, as "at farm," "Sawdrug," "in drug store," etc. / Meubleur où la personne est employée, comme sur "la ferme," "au moulin à scie," "au magasin de drogues," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou le métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à un emploi autre que l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de tout emploi autre que l'emploi principal ou le métier.	Days of employment for those employed by the hour. / Jours d'emploi pour ceux employés à l'heure.	Name of Company. / Nom de la Compagnie.	Amount. / Montant.	Age next birthday. / Age au prochain anniversaire.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cannot speak English but can speak French. / Ne parle pas l'anglais mais parle le français.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
[illegible]		Noble Cyrus G	Junction Road	M	Head	M	Dec	1870	39	N S			Irish	Canadian	Methodist	Farmer																						
17	17	Cole Lena	"	M	Head	M	April	1887	23	N S			Irish	Canadian	Baptist	Miner	8	6	0	4			Coal	mine													
		Collins Lizzie	"	F	Daughter	S	Feb	1893	17	N S			Irish	Canadian	Baptist	at work																					
		" Loyd	"	M	Grandson	S	June	1908	1	N S			Irish	Canadian	Baptist	at school																					
126	129	Doyle Thomas	"	M	Head	M	March	1887	23	N S			Irish	Canadian	R. Catholic	Loader	8	9	0	4			Coal	Mine													
		" Sarah	"	F	Wife	M	Nov	1889	21	N S			Irish	Canadian	Baptist	none																					
		" Clare	"	F	Daughter	S	July	1908	1	N S			Irish	Canadian	Baptist	at																					
127	130	Morse Nelson	"	M	Head	M	Mar	1877	33	N S			Irish	Canadian	Baptist	Shipman	8	6	0	4			Coal	Mine													
		" Rhoda E	"	F	Wife	M	May	1882	28	N S			Irish	Canadian	Baptist	at																					
		" Emma M	"	F	Daughter	S	Sept	1909	1	N S			Irish	Canadian	Baptist	at																					
128	131	Collins James	"	M	Head	S	Apl	1849	62	N S			English	Canadian	Baptist	Station	Agent	9	0	0	2			Coal Co's	Railway													
129	132	Spence William M	"	M	Head	M	March	1873	38	N S			English	Canadian	Methodist	Miner	8	6	0	4			Coal	Mine				1000		1560							
		" Rhoda E	"	F	Wife	M	Dec	1878	32	N S			English	Canadian	Methodist	at																					
		" Herman	"	M	Son	S	Nov	1904	5	N S			English	Canadian	Methodist	Labourer	8	9	0	4			Coal	Mine													
		" Eva	"	F	Daughter	S	Sept	1904	5	N S			English	Canadian	Methodist	at																					
		" Emma A	"	F	Daughter	S	Jan	1892	18	N S			English	Canadian	Methodist	at																					
		" Arthur A	"	M	Son	S	June	1900	9	N S			English	Canadian	Methodist	at																					
		" Alan	"	M	Son	S	March	1902	7	N S			English	Canadian	Methodist	at																					
		" Howard J	"	M	Son	S	Dec	1901	8	N S			English	Canadian	Methodist	at																					
		" Helen E	"	F	Daughter	S	May	1904	5	N S			English	Canadian	Methodist	at																					
		" Selina A	"	F	Daughter	S	May	1904	5	N S			English	Canadian	Methodist	at																					
		Rector Frederick	"	M	Head	S	Jan	1881	29	N S			English	Canadian	Methodist	Labourer	0	9	0	0		yes	on	Farm	52		72	600										
		" James H	"	M	Nephew	S	Sept	1891	18	N S			English	Canadian	Baptist	Miner	8	9	0	4			Coal	Mine													
25	128	Spence John A	"	M	Head	M	Apl	1868	41	N S			English	Canadian	Methodist	Labourer	8	9	0	4			Coal	Mine													
131	134	Spence Nathan	"	M	Head	M	July	1873	36	N S			Celt-English	Canadian	Methodist	Labourer	8	9	0	4			Coal Co's	Yard													
		" Margaret	"	F	Wife	M	July	1870	39	N S			English	Canadian	Methodist	at																					
		" Gabriel	"	M	Son	S	Oct	1892	17	N S			English	Canadian	Methodist	Labourer	8	9	0	4			Coal	Mine													
		" Melissa	"	M	Son	S	Nov	1893	16	N S			English	Canadian	Methodist	Labourer	8	9	3	4			Coal	Mine													
		" Clarence	"	M	Son	S	Aug	1896	14	N S			English	Canadian	Methodist	Driver																					
		" Inessa	"	M	Son	S	Oct	1898	11	N S			English	Canadian	Methodist	at																					
		" Fabian	"	M	Son	S	July	1900	9	N S			English	Canadian	Methodist	at																					
		" Elmyra	"	F	Daughter	S	Aug	1902	7	N S			English	Canadian	Methodist	at																					
		" Hazel B	"	F	Daughter	S	July	1910	0/12	N S			English	Canadian	Methodist	at																					
132	135	Spence Samuel M	"	M	Head	M	April	1868	41	N S			English	Canadian	Anglican	Miner	8	6	0	4			Coal	Mine													
		" Mary A	"	F	Wife	M	Oct	1870	39	N S			Irish	Canadian	R. Catholic	at																					
		" Ruby	"	F	Daughter	S	Sept	1896	14	N S			English	Canadian	R. Catholic	at																					
		" Riley	"	M	Son	S	Feb	1901	10	N S			English	Canadian	R. Catholic	at																					
		" Bayle	"	M	Son	S	Feb	1903	8	N S			English	Canadian	R. Catholic	at																					
		Smith Mary A	"	F	Daughter	M	March	1871	38	N S			English	Canadian	R. Catholic	at																					
		" Grace	"	F	Gr daughter	S	Dec	1907	3	N S			English	Canadian	R. Catholic	at																					
133	136	Shields Mary	"	F	Head	W	Oct	1824	85	N S			English	Canadian	R. Catholic	at																					
		" Peter	"	M	Son	M	Jan	1866	51	N S			English	Canadian	R. Catholic	Miner	8	6	0	4			Coal	Mine													
134	137	Spence Wesley	"	M	Head	M	May	1878	31	N S			English	Canadian	Methodist	Miner	8	6	0	4			Coal	Mine													
		" Margaret	"	F	Wife	M	Oct	1880	29	P.E.I			Irish	Canadian	Methodist	at																					
		" Leslie	"	M	Son	S	Aug	1901	8	N S			English	Canadian	Methodist	at																					
		" Elmer	"	M	Son	S	Aug	1903		N S			English	Canadian	Methodist	at																					
35	138	Campbell John	"	M	Head	M	April	1874	35	N S			Loader	Canadian	Presbyterian	Miner	8	6	0	4			Coal	Mine													
		" William	"	M	Wife	M	July	1887	23	N Sco			English	Canadian	Presbyterian	at																					
		" Catherine	"	F	Daughter	S	May	1901	9	N S			English	Canadian	Presbyterian	at																					
		" Dollie	"	F	Daughter	S	Dec	1902	7	N S			English	Canadian	Presbyterian	at																					